

‘Η ίδια τοῦ Τυρταίου είναι πάντοτε ζωηρό, ύψηλή τα τούς ἀρχαῖους πᾶν δι, τι δύναται νὰ ποθῇσῃ ἡ ἀνθρωπινὴ φιλοδοξία, αἱ πρὸς τοὺς νέους μαχητὰς παραπῆ. ‘Η εὐτυχία τοῦ μάχεοθαι ὑπὲρ πατρίδος, γυναικὸς καὶ τέκνων, ὁ τῷ διάνδρῳ διδέσιο παρακολουθῶν ἐξοειδίμος καὶ ἀθλιότης, ἢ τὸν νικητὴν ἀντομείβουσα μέθη τῆς νίκης, ἢ πολεμικὴ ἀνδρία ὑπερβαίνουσα κα-

Now's the day, and now's the hour:

See the front's battle lower;

See approach proud Edward's power,

Edward! chains and slaverie!

Wha will be a traitor knave,

Wha can fill a coward's grave,

Wha sae base as be a slave,

Traitor, coward, turn and flee!

Wha for Scotland's King and law

Freedom's sword will strongly draw,

Freeman stand, or freeman fa-

Caledonian, on wi' me!

By oppression's woes and pains!

By your sons in servile chains!

We will drain our dearest veins,

But they shall be sdall be free!

Lay the proud usurpers low!

Tyrants fall in every foe!

Liberty's in every blow!

Fo'ward! let us do or die!

—o—

## ΡΟΒΕΡΤΟΥ ΒΡΟΥΚΗ

—o—

Παρακέλευσις πρὸς τοὺς στρατιώτας τοῦ Τυρταίου  
— Θεοφάνεια τοῦ Τυρταίου — Θεοφάνεια τοῦ Τυρταίου  
Σκῶτοι, εἰτίνες μιτά τοῦ Βαλλάκη ἔχυσάτε τὸ αἷμά σας, Σκῶτοι οὓς αἱμοφύρους πολλάκις ὠδήγησεν δ. Βρούκης, δόξα εἰς τὴν ἐπιθάνατον κλίνην σας ἢ μᾶλλον δόξα εἰς τὴν ἐνδοξὸν σας νίκην! Ιδού δέ τοι ἡ μέτωπον λεγεώνων! Ιδού ἀγέρωχος πλησιάζει τοῦ Εδευάρδου ἡ δύναμις! Ο Εδευάρδος, καὶ (δύσισ αὐτοῦ) ἀλισσοὶ καὶ δουλεία!

Τίς θέλει νὰ γίνη προδότης, δοῦλος; Τίς εἶναι δυνατὸν νὰ θέλῃ νὰ κατοικῇ ἀνάδρους τάφον; Τίς εἶναι οὕτω χαμερπής, δώτε νὰ θέλῃ νὰ ἥσαι δοῦλος; Προδότα, ἀπλέθε δύσισ, φύγε!

Αλλά δέ τις ὑπὲρ τοῦ βασιλέως τῆς Σκωτίας καὶ τοῦ δικαίου ἐλευθερίας ρομφαῖαν νὰ σύρῃ μιτά γενναιότητος θέλει, καὶ ἐλευθερος νὰ ζῇ ἢ ἐλευθερος νὰ πέσῃ, δ. Καληδόνιος οὗτος ἐλθέτω μετ' ἐμοὶ.

Πρὸς τῶν στεναγμῶν καὶ θλίψεων τῶν καταδυνατούσιον, πρὸς τῶν ἐν δουλικαῖς ἀλλοῖς τέκνων σας, ἀναστήνατο προσφιλῆς, καὶ τὴν τελευταῖαν χύσατε ράνιδα τοῦ αἱματόσας. — διὰ νὰ ἥσαι ἐλεύθερα!

Ας πέσῃ δ. ἀγέρωχος ἀρπαξ! Εἰς δταν πίπτει ἐχθρὸς, εἰς πίπτει τύραννος! Εκάστη πληγὴ εἶναι πληγὴ ὑπὲρ τῆς Ελευθερίας. Εμπρόστι ἡ θάνατος τῆς νίκης!

θρωπινὴ φιλοδοξία, αἱ πρὸς τοὺς νέους μαχητὰς παραπῆ, καὶ τοὺς πολεμάτους, πρὸς ἀσυνεμιγνύντος ἀπλουςτάτης ταχικῆς μαθήματα, ιδεὺ ἐν συντόμῳ τῶν ποιημάτων αὐτοῦ ἡ ὑπόθεσις. ‘Η ποίησις αὐτοῦ εἶναι γοργὴ καὶ πλήρης εἰκόνων, ἃς μία καὶ μόνη πολλάκις λέξις συγχροτεῖ. Εγειρεῖ χρείαν μεταβάσιως; ‘Ἐν μέριον ὑπὲρ ἀποτίμων; εἰς τὸν στίχον παρεμβάλλει, ἀρχεῖ πρὸς τοῦτο. ‘Η σοβαρότης ἐμως αὐτοῦ δὲν ἔκσεχει εἰς τραχύτητα, καὶ τοι δὲ πρὸς Δωριεῖς λαζῶν, διατρέψῃ τὴν ἀρμονικὴν τῆς πατρίδος αὐτοῦ διάλεκτον. (α) Εὐχέρεια μεγάλην πρὸς τὸν ἐλεγενακὸν ρύθμον κεκτημένος, ἐποχώτατα συνδυάζει τὸν ἔξαρτον τῷ πενταμέτρῳ ἐπειδὴ, κατὰ τὴν ποιητικὴν παρομοίωσιν τοῦ K. Herder, ὁ πεντάμετρος ἐν τοῖς Καλλίνοι καὶ Τυρταίου ἄρμασι, σίαν πολεμικὴ τις ἡρωὶς φαίνεται μετὰ συζύγου αὐτῆς τοῦ ἔξαρτου βαίνουσα, καὶ εὗτος μὲν πρωτεύει, ἐν μεγαλειότητι καὶ μεγαλοπρεπείᾳ εἴσιν, ἐισὶν δ' ἀκολουθεῖ ὡς ἀχώριος δπαδος, ἢ δὲ πορεία αὐτοῦ, ἥττον τοσαρά, ἔχει τὸ τὸ ζωηρότερον καὶ γοργότερον. — Κατηγορεῖσι τινες τοῦ Τυρταίου ἀσθενειαν στιχοπλοκίας καὶ παλιλογίαν, κριτικές δὲ τις γερμανὸς νομίζει διτις ἀπαντᾷ ἔστιν δτε καὶ τι περιέργως ζητητικὸν, καὶ φιλοτιμοβιερον ἔχον πρὸς τὰς ἀντιθέσεις, ἀσυμβιβάστους κατ' αὐτὸν πρὸς τὸ πυεῦμα τῆς ἐποχῆς καθ' ἧν ἔτη δ. Τυρταίου. (β) Οὐδὲ τοιοῦτος ἐπιδοκιμάζομεν τὴν τόλμην μεθ' ης ἐν εἰς ἔχομεν λειψάνοις φρυγικώτερος φαίνεται νομίζομεν δμως δτι ἀδύνατον δὲν εἶναι καὶ ἔτη γειρ νὰ παρενέγραψε τι εἰς τὸ τυρταῖκὸν κείμενον ἀφ' ἔντεις. τὰ τοιοῦτα δμως, ἀνῶται, πολλὰ εὐαριθμά εἶναι. Τίνος εἶναι νὰ ἐκπληττώμεθα ἐπὶ μικρᾶς τοι παλιλογίας; Ἀδικώτατος δ' εἶναι τὸ νύ ἀπαιτῶμεν πορεία ποιητοῦ, αὐτοσχεδίως κινηγώτατα καὶ πλεῖστα τῶν ποιημάτων αὐτοῦ συντάξαντος, τὸ αὐστηρὸς ἀπέριττον δτερ δικαίως ἀπαιτούμενον παρὰ τῶν ἐν τάνεσι σπιχτογραφούντων.

‘Ο πωλεόποτ’ δὲν ἔχει τὰ περὶ τούτου, ἀδύνατον νὰ ἀναγωγὴ τις τὸν Τυρταίον ἀνευ μεγάλης συγκινήσεως καὶ ταραχῆς. Συναιθάνεσαι τις κατὰ τὴν ἀνάγκωσιν ταύτην, δτε εἶναι εὐάρεστον τὸ βλέπειν μεγάλας κατὰ τὸ πεδίον συναπτομένας μάχας ἀλλὰ δὲν ἐπιθυμεῖ, ὡς δ λατίνος ποιητής, (γ) νὰ ἥναι ἀμέτοχος τοῦ κινδύνου. Οὐδὲν τῶν πολεμικῶν ἐμβατηρίων τῶν ἔκτοτε (ἐκαιρουμένης τῆς μαχείας ἦν αἰσθάνενται τοι ἐκατεσαχοῦ λαοὶ ἐκ τῶν ἴδιων αὐτῶν ἐμβατηρίων ὡς ἔθνει κῶν) συντεθέντων, δὲν προκενεῖ, γομίζει, τηλικαύτην εἰς τὴν ψυχὴν ἐντέπωσιν! Εν τοιν ἐξ αὐτῶν ὑπάρχουσι λαμπρὰ τεμάχια, εἰ πλειστοι δμως αὐτῶν δὲν εἶναι εἰμὴ ἀντιγραφὴ, ὡς εἰπεῖν, τῶν ἴδιων τοῦ Ελλήνος

(α) Ο Τυρταίος μετεγέρισθη τὴν ιωνικὴν διάλεκτον, διετεί αὐτὴν ἐλάσσον εἰς Αθηναῖς αὐτὴν πατρίδη τοῦ Τυρταίου. Φαίνεται δὲ στιλέτης ἀραγρώσεως τοῦ Ομήρου καὶ οι λακεδαιμόνιοι ἔρευν καλῶς αὐτήν.

(β) Frank. Καλλιν. σελ. 155—160.

(γ) Lucret. de Rer. Val IV. v. 5.